



Lloyd's Register  
LRQA

## CERTIFICADO DE APROBACIÓN

Certificamos que el Sistema de Gestión de Calidad de:

**Paneles Arauco S.A.**  
**Los Canelos No. 71, San Pedro de la Paz,**  
**Concepción, Chile**

ha sido aprobado por Lloyd's Register Quality Assurance de acuerdo con la siguiente Norma de Sistema de Gestión Ambiental:

### ISO 14001:2004

El Sistema de Gestión es aplicable a:

**Producción de Tableros y Molduras MDF, Producción Tableros HB y  
Producción de Vapor y Energía Eléctrica.  
Producción de Tablero de MDP y MDP melaminizado.  
Producción de Tableros de Madera Contrachapados.  
Producción de madera aserrada, vigas laminadas y molduras de  
madera.**

Este certificado es válido sólo cuando va acompañado del anexo al certificado con el mismo número, en el que se detallan las delegaciones a las que se aplica esta aprobación.

Este certificado forma parte de la aprobación identificada con el certificado número  
SAC 0703222

Aprobación  
Certificado No: SAC 0703222

Aprobación EMS Original: 28 de Junio 2015

Certificado en Vigor: 04 de Octubre 2016

Caducidad del Certificado: 29 de Mayo 2018

Emitido por: Lloyd's Register Central & South America Limited  
En nombre de Lloyd's Register Quality Assurance Limited



001



## ANEXO AL CERTIFICADO

**Paneles Arauco S.A.**  
**Los Canelos No. 71, San Pedro de la Paz,**  
**Concepción, Chile**

### Sedes

### Actividades

Los Canelos N° 71, San Pedro de La Paz,  
Concepción, Chile

Administración.

Terciados Horcones  
Ruta 160, Los Horcones S/N,  
Arauco, Chile

Producción de Tableros de Madera  
Contrachapados.

Planta Trupán-Cholguán  
Camino a Huépil S/N, Yungay,  
Cholguán, Chile

Producción de Tableros y Molduras MDF,  
Producción Tableros HB y Producción de Vapor  
y Energía Eléctrica.

Planta Terciados Nueva Aldea  
Ruta del Itata Km 21, Nueva Aldea,  
Ranquil, Chile

Producción de Tableros de Madera  
Contrachapados.

Planta Teno  
Ruta J-25, La Montaña, Km 2,7,  
Teno, Curicó, Chile

Producción de Tablero de MDP y MDP  
melaminizado.

Aprobación  
Certificado No: SAC 0703222

Aprobación EMS Original: 28 de Junio 2015

Certificado en Vigor: 04 de Octubre 2016

Caducidad del Certificado: 29 de Mayo 2018

A:





Lloyd's Register  
LRQA

## ANEXO AL CERTIFICADO

**Paneles Arauco S.A.**  
**Los Canelos No. 71, San Pedro de la Paz,**  
**Concepción, Chile**

### Sedes

### Actividades

Aserradero Horcones 1 Fundo La Playa S/N, Arauco, Chile	Producción de Madera Aserrada.
Aserradero Horcones 2 Fundo La Playa S/N, Arauco, Chile	Producción de Madera Aserrada.
Aserradero Cholguán Camino a Huepil S/N, Yungay Cholguan, Chile	Producción de Madera Aserrada.
Aserradero el Colorado Fundo la Colcha, Km3, Ruta 160, Caranilahue, Chile	Producción de Madera Aserrada.
Aserradero el Cruce Cruce Empedrado S/N, Santa Olga, Constitución, Chile	Producción de Madera Aserrada.
Aprobación Certificado No: SAC 0703222	Aprobación Original: 28 de Junio 2015 Certificado en Vigor: 04 de Octubre 2016 Caducidad del Certificado: 29 de Mayo 2018

Página 2 de 4



001

Aprobación Certificado No: SAC 0703222  
Blanco 625, of, 112, Valparaíso Chile

En nombre de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham, B37 7ES, United Kingdom

Esta aprobación está condicionada a que la compañía mantenga el sistema de acuerdo con las normas establecidas, lo que será monitorizado por LRQA.



Lloyd's Register  
LRQA

## ANEXO AL CERTIFICADO

### Paneles Arauco S.A. Los Canelos No. 71, San Pedro de la Paz, Concepción, Chile

#### Sedes

#### Actividades

Aserradero Valdivia  
Fundo La Piedra, Ruta 5 Sur Km 781, San  
José de la Mariquina, Valdivia, Chile

Producción de Madera Aserrada.

Aserradero Viñales  
Camino a Chanco, Km 5, Constitución,  
Chile

Producción de Madera Aserrada.

Remanufactura Horcones  
Los Horcones S/N, Arauco, Chile

Producción de Molduras de Madera.

Remanufactura Cholguán  
Camino a Huepil S/N, Yungay Cholguán,  
Chile

Producción de Molduras de Madera.

Remanufactura Valdivia  
Fundo La Piedra, Ruta 5 Sur Km. 781,  
San José de la Mariquina, Valdivia, Chile

Producción de Molduras de Madera.

Remanufactura Viñales  
Camino a Chanco, Km. 5, Constitución,  
Chile

Producción de Molduras de Madera.

Aprobación  
Certificado No: SAC 0703222

Aprobación Original: 28 de Junio 2015

Certificado en Vigor: 04 de Octubre 2016

Caducidad del Certificado: 29 de Mayo 2018

Página 3 de 4



001

Aprobación Certificado No: SAC 0703222

Blanco 625, of, 112, Valparaíso Chile

En nombre de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham, B37 7ES, United Kingdom

Esta aprobación está condicionada a que la compañía mantenga el sistema de acuerdo con las normas establecidas. lo que será monitorizado por LROA.



Lloyd's Register  
LRQA

## ANEXO AL CERTIFICADO

**Paneles Arauco S.A.**  
**Los Canelos No. 71, San Pedro de la Paz,**  
**Concepción, Chile**

### Sedes

Vigas Laminadas Cholguán  
Camino a Huepil S/N, Yungay Cholguán,  
Chile

Aserradero Nueva Aldea  
Ruta del Itata, Km. 21, Nueva Aldea,  
Ranquil, Chile

### Actividades

Producción de Vigas Laminadas de Madera.

Producción de Madera Aserrada.

Aprobación  
Certificado No: SAC 0703222

Aprobación Original: 28 de Junio 2015

Certificado en Vigor: 04 de Octubre 2016

Caducidad del Certificado: 29 de Mayo 2018

Ai

Página 4 de 4



001

Aprobación Certificado No: SAC 0703222

Blanco 625, of, 112, Valparaíso Chile

En nombre de 1 Trinity Park, Bickenhill Lane, Birmingham, B37 7ES, United Kingdom

Esta aprobación está condicionada a que la compañía mantenga el sistema de acuerdo con las normas establecidas. lo que será monitorizado por LRQA.